

Integrazio Batzordea eta berziklapena



Integrazio Batzordea et le recyclage



- **Integrazio Batzordea
elkartea zer da ?**

1999ko udan sortua, Lapurdi, Baxe Nafarroa eta Xiberuko ikastoletan eskolatuak diren ahalmen urriko haurren buraso eta adixkideen elkartea da.

Seaska, Ipar Euskal Herriko ikastolen Federakuntzako elkarte-kidea izanik, bertan ikastola guziak ordezkatuak dira, denak bat datozerik ezberdintasuna barne hartu nahi duen eskola izateko xedearekin.

- **Qu'est ce que c'est
l'association Integrazio
Batzordea ?**

Créée l'été 1999, c'est l'association des parents et des amis d'enfants en situation de handicap scolarisés dans les ikastola du Labourd, de la Basse-Navarre et de Soule.



Association filiale de Seaska, la fédération des ikastola du Pays Basque Nord, toutes les ikastola y sont représentées, toutes partageant l'objectif d'être une école qui veut inclure la différence.

- **Zein ditu helburuak eta lanak ?**

- ikastoletan ahalmen urriko haurren eskolatzea sustatzea, banakako proiektuak bideratzen eta segitzen lagunduz ;
- ahal duten ber euskaraz eta eskola arruntean ikas eta bizitzeko eskubidea bermatzea ;
- beren hezkuntza behar bereziei egokitutako erantzunak ekartzea ;
- eskolatze horien finantzamenduan parte hartzea (adb : AVS postuen diruztatzea lagundi) ;
- familien laguntzea, sostengu morala eta aholkularitza ekarriz, urrats administratiboetan segituz ;
- gizartearen begirada aldatzen laguntzea beren sozializazioa indartzeko.

- **Quels sont ses objectifs et ses activités ?**

- impulser la scolarisation d'enfants en situation de handicap en ikastola en aidant à la mise en place et au suivi des projets individuels ;
- leur garantir, tant qu'ils en ont la capacité, le droit d'apprendre et de vivre en basque et à l'école ordinaire ;
- amener des réponses adaptées à leurs besoins éducatifs spécifiques ;
- participer au financement de ces scolarisations (ex : poste d'AVS) ;
- aider les familles, en amenant soutien moral et conseils, en les accompagnant dans les démarches administratives ;
- aider à changer le regard de la société pour favoriser leur scolarisation.

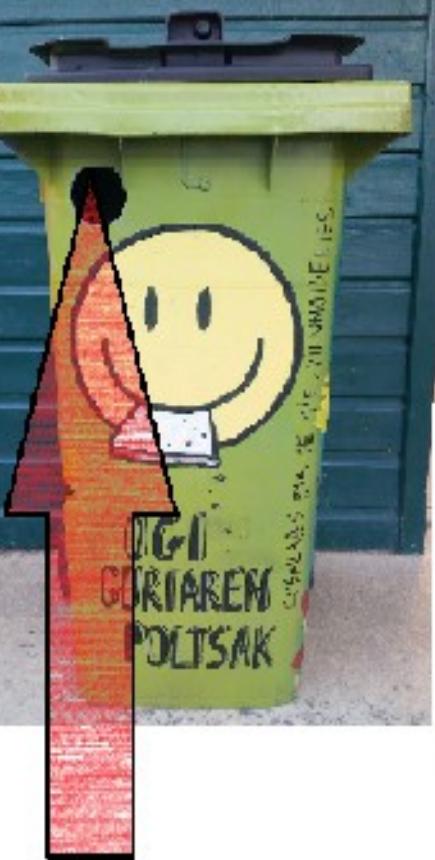
- **Integrazio Batzordea eta birziklapena proiektua zera da ?**

- Hazparneko ikastolak bultzaturik, **Uztaritzeko Louis Dassance ikastolako Integrazio Batzordea taldeak** « Terracycle » birziklapen proiektuan parte hartzea erabaki du.
- Horretarako, Uztaritzeko Herriko Etxearen sustengoarekin, **Lapurdi aparkalekuaren den autobus geltokiaren izkinean sailkatzeko gune berezi bat** proposatzen dizugu.
- Printzipioa erraza da : zure etxearen **hortzetako pasta hodi hutsak, hortz eskuila zaharrak eta ogi desberdinaren poltsak** baztertu eta zikinuntzi egokian bota behar dituzu.
- Bilduko den hondakin kopuruaren arabera, **Terracycle plataformak Integrazio Batzordeari emaitza eginen dio.**

- **Le projet Integrazio Batzordea et recyclage... qu'est-ce que c'est ?**

- Sous l'impulsion de l'ikastola de Hasparren, **le groupe Intégration de l'ikastola Louis Dassance d'Ustaritz** a décidé de participer au projet de recyclage « Terracycle ».
- Pour cela, avec le soutien de la mairie d'Ustaritz, nous avons créé un **emplacement spécial au coin de l'abri bus du parking Lapurdi**.
- Le principe est simple : vous pouvez y déposer **vos tubes de dentifrice vides, brosses à dents usées et les divers emballages de pain et viennoiserie**.
- En fonction du nombre de déchets récoltés, **la plateforme Terracycle fera un don à l'association Intégration Batzordea**





Les emballages de
viennoiseries de
toutes marques
Marka guztietako azukre
opilek colsek



Les emballages de
viennoiseries de
toutes marques
Marka guztietako azukre
opilek colsek



Marka guztietako egi
guraren colsek
Los embalajes de pan
de todas las marcas



Marka guztietako hortz eskuilak
1 Les brosses à dents en
plastique de toutes les marques



2 Les tubes de dentifrice
souples de toutes les marques
Marka guztietako hortz
pastete medinhetas

MILESKER !



MERCI !